



2018 Spring CLTA-VA WORKSHOP Connecting K-16 and Beyond

Date: March 10, Saturday

**Location: Cafeteria, George Mason High School
7124 Leesburg Pike Falls Church, VA 22043**

Organized by CLTA-VA

Special thanks for the generous support from

Local Host: George Mason High School

The Institute of the World Languages at UVA

Chinese Language Teachers Association Headquarter

East Asia Center at UVA

Department of East Asian Languages, Literatures and Cultures at UVA

TECRO, Taipei Economic and Cultural Representative Office in the United States

各位老师好，新的一年开始了，祝老师们 2018 年健康快乐，万事如意，教学有成！我们春季的教学研讨会已经初步筹划完成。这次研讨会将在 Falls Church 的 George Mason High School 举行，欢迎老师们踊跃报名参加。董事会也听取了去年秋季研讨会上老师们的建议，增添了一项 Swap shop 课堂教学活动的分享，希望藉此大家有较为充裕的时间交流。有兴趣在 Swap shop 时段发言的老师请把发言题目和大纲发至 Tina 高老师的信箱 kaot@fccps.org，在截止日期后（3 月 1 日）董事会将开会决定老师们的发言先后次序。每人发言时间最长五分钟。希望大家踊跃报名参加分享讨论的活动。参加发言分享的老师学会将给予奖励。研讨会中三位讲座老师的演讲时间安排如下。再次热烈欢迎老师们三月十日（周六）光临 George Mason High School 一起学习、交流教学体会，并请尽早注册。

CLTA-VA 董事会

Please register your seat TODAY! The use of the venue as well as breakfast, lunch, and refreshments will all be included in this workshop. We look forward to seeing many of you again this year!

Morning Schedule

8:30am-9:00am	Registration & Breakfast
9:00am-9:10am	Opening remarks: Principal Mr. Matt Hills George Mason High School
9:10am-10:10am	Connection between K-12 and Collegiate-level Chinese Class Instruction: My Journey of Adjusting Teaching Strategies 黄兴国老师 弗吉尼亚大学东亚与语言文化系中文项目教师
10:10am-10:30am	Break & Refreshments
10:30am-11:30am	怎样教拼音——汉语拼音音节本位教学法举要 史冠新教授 青岛大学教授，全国汉语国际教育专业硕士教学指导委员会 委员，The College of William and Mary 孔子学院访问学者
11:30am-12:00pm	Group photos
12:00pm-1:00pm	Lunch and socialization

Afternoon Schedule

1:00pm-2:00pm	“当代话题”的网络课程设计及教学探讨 韩萱老师 美国外交学院（FSI）
2:00pm-2:10pm	Break
2:10pm-3:10pm	Swap shop: 教师课堂教学活动分享 学会副会长Tina 高老师主持
3:10pm-3:40pm	General meeting and wrap up: 学会会长梁新欣老师主持
3:40pm-4:30pm	本次研讨会结束。学会董事会会议。

讲员介绍:

黄兴国: 弗吉尼亚大学东亚与语言文化系中文项目教师，教授课程从初级中文到中高级中文阶段。在中国担任英语教师期间，黄老师多次获得优秀青年教师、教师技能大赛一等奖等殊荣，于 2014 年获校方选送参加美国亚利桑那州中文项目。黄老师致力于课堂科技以及课堂管理的探索，曾受亚利桑那州立大学邀请，发表有关《课堂科技的选择以及应用》和《课堂活动设计--如何让你的语言练习活动有意义且有吸引力》的演讲报告。

讲座提要

K12 阶段和大学阶段的中文教学，从学情，教材内容，课堂模式等方面都有诸多不同，所以从教授 K12 到大学阶段的转变也充满了挑战。如何在这个新环境中适应，调整，最后更加有效的服务于目前教学目的是我所需要探寻的根本问题。今天我将分享在这个过程中自己的一些感悟，以及解决方案。

史冠新，山东大学博士，青岛大学教授，全国汉语国际教育专业硕士教学指导委员会委员。现为美国 The College of William and Mary 孔子学院访问学者。主要教学研究领域为现代汉语及汉语国际教育。

讲座提要

《汉语拼音方案》自 1958 年颁布以来，在注音识字、对外汉语教学等方面发挥了巨大作用。但传统的汉语拼音的教学方法存在诸多问题，影响了汉语拼音教学的效度和信度。史冠新在多年教学实践的基础上，提出“汉语音节本位”拼音教学法，主要理念为：从能自成音节的韵母开始教学；然后引进声母，整体认读；拼音教学的整个过程都只能出现音节，非音节单位不予示范，“声、韵、调”均通过真实的音节进行练习。

韩萱 (Lily Han): 执教于美国外交学院 (FSI) 远程项目中文组，主要负责“当代话题”课程的学生评估、授课以及课程设计和教材编写工作。韩老师曾数次被评为美国外交学院优秀教师，从事全院教师的

培训工作，获上海复旦大学英美文学硕士学位，美国圣路易斯华盛顿大学比较文学硕士学位，并担任维州中文教师学会董事（2011-2013）以及FSI国际演讲会副会长（2015 - present）。

讲座提要

随着网络技术的飞速发展，远程教学越来越凸显出其优势。鉴于目前学术界对远程教学的理论与模式尚处于探索阶段，本报告将重点介绍外交学院远程项目中文组开设的“当代话题”的课程设计以及教学平台，总结成功经验（即：以内容为主导、翻转教室以及个性化反馈）并分享一下自己数年来的网络教学体会。几点浅见权当抛砖引玉，愿与有志于中文教学的老师共同商榷。

Online Registration:

<https://goo.gl/forms/5oXiBKD2xyD37sB93>

Hotel Information:

Courtyard Tysons Corner Fairfax

Address: 1960-A Chain Bridge Road McLean VA 22101

Metro Stop: Tysons Corner, Silver Line, 7 minute' walk

The rate of a two-double bed room is \$89.00 plus tax per night, \$99.68 in total per night. Please reserve your room as early as possible.

Direction to Hotel

Directions: a complementary Local Area Shuttle, service to the Metro Station is limited to 9:00am-3:00pm & 7:00pm-10:30pm due to rush hour traffic patterns.

From National Airport by way of G.W. Parkway: At the airport take the George Washington Parkway heading north (signs will say to D.C.) Follow the Parkway along the river until it ends at the Capital Beltway, bear left onto I-495 South (to Virginia). Take exit 46A for Route 123 (Chain Bridge Road). Make a right turn onto International Drive. Get in the left lane, and at the next light turn left on Greensboro Drive. Make second left into driveway and drive past the Crowne Plaza Tysons Corner to get to the Courtyard by Marriott Tysons Corner. Our parking garage is located underneath the building and can be accessed by a ramp immediately before the Porte-cochère.

From Dulles International Airport by way of Dulles Toll Road: Take the Dulles Toll Road East to Exit 17 (Spring Hill Road). Pay .75 toll and turn right onto International at the bottom of the exit ramp. Continue on International through 4 traffic lights, and make a right onto Greensboro Drive. Make second left into driveway and drive past the Crowne Plaza Tysons Corner to get to the Courtyard by Marriott Tysons Corner. Our parking garage is located underneath the building and can be accessed by a ramp immediately before the Porte-cochère.

From the Dulles Access Road (Non-Toll Road): Take the access road East to Leesburg Pike (Route 7) and go in the direction of Tysons Corner. Turn left onto Westpark Dr.. Take your second right onto Greensboro Drive. The entrance to the hotel will be on your right hand side just before a maroon sign with white letters that reads "Hotel." Drive past the Crowne Plaza Tysons Corner to get to the

Courtyard by Marriott Tysons Corner. Our parking garage is located underneath the building and can be accessed by a ramp immediately before the Porte-cochère.

Direction to George Mason High School – 7124 Leesburg Pike, Falls Church VA, 22043

By Metro: Take the Orange line to West Falls Church station. From there, by foot across the bridge over Route 66, through the parking lot to Haycock Road, turn right. The school is the last building on the right on Leesburg Pike (Route 7). Enter the school through the main entrance

By car :

From Washington, DC: Take Route 66 to Exit Route 7, just beyond the West Falls Church metro station; head towards Falls Church. The school is the large building on the left before you get to the first traffic light (Haycock Road) just past the Route 66 underpass. See parking below.

From Maryland: Take the Beltway, cross the American Legion Bridge, exit onto Route 7 East; take Route 7 towards Falls Church (about a mile and a half). The school is the first large building on the left just past the Route 66 underpass. See parking below. Enter the school through the main entrance

From South Fairfax County and Alexandria: Take the Beltway north; get off at the exit for Route 66 towards Washington DC. Take the next exit for Route 7 using the Falls Church lane. Once on Route 7, the school is the first large building on the left. Enter the school through the main entrance

Parking: There is a parking lot along the front and the side of the building (along Leesburg Pike). There are also parking spaces in the back by the sports fields.